



## Resumen de los Componentes Básicos

El Consorcio de Evaluación de Smarter Balanced es uno de los dos consorcios multiestatales que ha recibido financiamiento del Departamento de Educación de Estados Unidos para desarrollar un sistema de evaluación basado en la iniciativa de los Estándares Estatales Esenciales Comunes (CCSS por sus siglas en inglés). Para lograr el objetivo de que todos los estudiantes al finalizar la preparatoria estén preparados para la Universidad y obtengan una carrera profesional, Smarter Balanced tiene el compromiso de garantizar que la evaluación e instrucción plasme el CCSS y que todos los estudiantes independientemente de su condición de discapacidad, idioma o subgrupo tengan la oportunidad de aprender este valioso contenido y demostrar lo que saben y pueden hacer.

Con un fuerte apoyo de los estados participantes, las instituciones de educación superior y la industria, Smarter Balanced desarrollará un conjunto equilibrado de medidas e instrumentos, cada uno diseñado para servir a un propósito específico. Juntos, estos componentes proporcionarán al estudiante los datos durante el año académico que les informará sobre la instrucción, intervenciones de guía, ayuda en el desarrollo profesional y garantizarán una medida precisa del progreso de cada estudiante hacia la preparación para la universidad y carrera profesional.

### Los componentes comunes de Smarter Balanced son:

#### **Las evaluaciones sumativas:**

- ▶ Las medidas exhaustivas obligatorias de rendición de cuentas que incluyen evaluaciones adaptables computarizadas y tareas de rendimiento, administradas en las últimas 12 semanas del año escolar del tercer al octavo grado y onceavo grado (3-8 y 11) para las Lengua y Literatura en inglés (ELA por sus siglas en inglés) y matemáticas;
- ▶ Diseñadas para proporcionar medidas justas, confiables y válidas del progreso de los estudiantes hacia el logro del conocimiento y destrezas requeridas para su preparación a la universidad y carrera profesional;
- ▶ Sacar provecho de los puntos fuertes de las pruebas adaptables computarizadas (p.ej. medición precisa y eficiente de toda la gama de rendimiento y una entrega rápida de resultados); y
- ▶ Presentar calificaciones compuestas por área de contenido basadas en los elementos adaptativos computarizados y tareas de rendimiento.

#### **Evaluaciones Intermedias:**

- ▶ Medidas opcionales amplias y agrupamiento de contenidos que incluyen evaluaciones adaptables computarizadas y tareas de rendimiento, administradas a intervalos determinados localmente durante todo el año escolar;
- ▶ Informe de resultados en la misma escala que la evaluación sumativa para proporcionar información de cómo están progresando los estudiantes;
- ▶ Servir como fuente de guías interpretativas que utilizan tareas y elementos difundidos públicamente;
- ▶ Basadas en la teoría del desarrollo cognitivo sobre cómo progride el aprendizaje a través de los grados y cómo la preparación para la universidad y carrera profesional surge con el tiempo;
- ▶ Involucra un papel importante del maestro en el desarrollo y calificación de las tareas de rendimiento y los elementos de respuestas construidas.
- ▶ Ofrecer a los maestros y administradores la flexibilidad de:
  - seleccionar los conjuntos de elementos que proporcionen una medida profunda y centrada en agrupamiento de contenidos específicos plasmados en el CCSS;

- administrar estas evaluaciones en puntos estratégicos en el año de instrucción;
- hacer uso de los resultados para el mejor entendimiento de las fortalezas y limitaciones de los estudiantes en relación con las normas;
- apoyar los sistemas de rendición de cuentas a nivel estatal utilizando las evaluaciones al final del curso.

#### **Instrumentos formativos y procesos:**

- ▶ Proporcionan recursos para los maestros en cómo recolectar y usar la información sobre el éxito del estudiante en la adquisición de la CCSS;
- ▶ Los maestros las utilizarán durante todo el año para el mejor entendimiento de las necesidades de aprendizaje del estudiante, verificar conceptos equivocados y/o proporcionar evidencia del progreso hacia las metas de aprendizaje.

### Características del Sistema

- ▶ Garantiza la cobertura de toda la gama de los estándares de ELA/ Lengua y Literatura en inglés y matemáticas y la amplitud de los niveles de rendimiento al combinar una variedad de tipos de elementos (p.ej. respuestas por selección, respuesta construida y mejoramiento en la tecnología) y tareas de rendimiento, que requieren la aplicación de conocimientos y destrezas.
- ▶ Proporciona información integral, apoyo en base a la investigación, asistencia técnica y desarrollo profesional de modo que los maestros puedan utilizar la información de la evaluación para mejorar la enseñanza y el aprendizaje en línea con las normas.
- ▶ Proporciona informes por internet, preparados a la medida que los vincula a la instrucción y recursos para el desarrollo profesional.

### INFÓRMESE MÁS Y PARTICIPE

Visite SmarterBalanced.org para más información sobre el Consorcio de Evaluaciones de Smarter Balanced y apúntese para recibir nuestro boletín electrónico de noticias. Para mayor información, por favor contacte Info@SmarterBalanced.org.



## Smarter Balanced y los Padres de Familia o Tutores: Preparar a los Estudiantes para el Éxito después de la Preparatoria

Más de 40 estados están implementando los Estándares Estatales Esenciales Comunes (CCSS por sus siglas en inglés), que proporcionan metas de aprendizaje consistentes para los estudiantes independientemente de su origen o lugar de residencia. Estos estándares están diseñados para garantizar que todos los estudiantes se gradúen de la preparatoria con el conocimiento y destrezas necesarias para tener éxito en la universidad y carrera profesional.

Para ayudar a los estudiantes a cumplir con estos objetivos, Smarter Balanced está trabajando con educadores y padres de familia para desarrollar evaluaciones que reemplacen las evaluaciones estatales actuales en Lengua y Literatura en inglés y matemáticas para el año escolar 2014-15. El sistema de evaluación de Smarter Balanced proporcionará a los maestros nuevos instrumentos para medir el progreso y recursos del estudiante que satisfagan las necesidades exclusivas de cada estudiante.

### Características Principales de Smarter Balanced

- ▶ Mide el rendimiento y crecimiento del estudiante en Lengua y Literatura en inglés y matemáticas del tercero al octavo grado y la preparatoria.
- ▶ Incluye adaptaciones para los estudiantes con discapacidades y estudiantes que están aprendiendo inglés de manera que todos los estudiantes puedan demostrar lo que saben.
- ▶ Administrada por internet con preguntas y tareas de rendimiento que miden el pensamiento crítico y las habilidades de resolución de problemas.
- ▶ Las expectativas de rendimiento del estudiante vinculadas a los estándares internacionales de comparación.

### Preparación para la Universidad y Carrera Profesional

Un diploma de preparatoria debería significar que los estudiantes están preparados para tomar el próximo paso en la vida – al ir a la universidad, siguiendo estudios para una carrera o ingresando a la fuerza laboral. Las evaluaciones de Smarter Balanced mide la preparación para la universidad y carreras profesionales de manera que los padres de familia y los maestros puedan ayudar a que se mantengan bien encaminados hacia la graduación.

### Apoyo a la Enseñanza y Aprendizaje

Además de la evaluación al final del año, los maestros van a poder administrar evaluaciones interinas durante todo el año escolar para medir el progreso del estudiante. Los resultados de la evaluación intermedia estarán disponibles rápidamente, dándoles a los maestros la información que necesitan para ajustar su enseñanza a las necesidades del estudiante antes de finalizar el año. Además, los maestros tendrán acceso a la biblioteca digital de recursos y oportunidades de aprendizaje profesional para ayudar a los estudiantes a triunfar.

### Comentarios para los Maestros y Padres

Un sistema por internet proporcionará a los padres y escuelas informes claros y fáciles de entender sobre el aprovechamiento del estudiante. Los maestros pueden usar estos reportes para informar sobre su instrucción, y los padres tendrán una mejor información sobre el progreso de sus hijos. Los padres también podrán ver como se compara el rendimiento del estudiante en su escuela con el rendimiento a nivel de distrito y estatal.

### Cronología de Implementación de la Evaluación

- ▶ Invierno/Primavera 2013 – Prueba Piloto de los elementos de evaluación y tareas de rendimiento
- ▶ Primavera 2014–Prueba o Examen Preliminar de las evaluaciones interinas y sumativas
- ▶ Año Escolar 2014-15 – Implementación del sistema de evaluación

### INFÓRMESE Y PARTICIPE

Visite SmarterBalanced.org para más información sobre el Consorcio de Evaluaciones de Smarter Balanced y apúntese para recibir nuestro boletín de noticias por internet. Para mayor información, por favor contacte Info@SmarterBalanced.org.